



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, 21.5.2024  
COM(2024) 209 final

2024/0114 (NLE)

Predlog

## **SKLEP SVETA**

**o določitvi stališča, ki naj se sprejme v imenu Unije v zvezi z odločitvijo udeleženk  
Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih, da posodobijo nekatere  
samoderogacijske klavzule v okviru sektorskega dogovora o izvoznih kreditih za  
podnebne spremembe**

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

### **1. PREDMET UREJANJA PREDLOGA**

Ta predlog se nanaša na sklep o stališču, ki naj se v imenu Unije zastopa glede spremembe datuma dveh samoderogacijskih klavzul glede razredov projektov G oziroma I sektorskega dogovora o izvoznih kreditih za podnebne spremembe Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

### **2. OZADJE PREDLOGA**

#### **2.1. Sporazum**

Sporazum je prijateljski dogovor med EU, ZDA, Kanado, Japonsko, Korejo, Norveško, Švico, Avstralijo, Novo Zelandijo, Turčijo in Združenim kraljestvom, kar zagotavlja okvir za pravilno uporabo uradno podprtih izvoznih kreditov. V praksi to pomeni, da določa pravila za odpravo subvencij in izkrivljanj trgovine, povezanih z uradno podprtimi izvoznimi krediti. Sporazum je začel veljati aprila 1978 za nedoločen čas, in čeprav mu Sekretariat OECD zagotavlja upravno podporo, ni pravni akt OECD<sup>1</sup>.

Sporazum se redno posodablja ob upoštevanju razvoja trga in politike, ki vpliva na zagotavljanje uradno podprtih izvoznih kreditov. Sporazum je bil prenesen v pravni red in je tako postal pravno zavezujoč v EU na podlagi Uredbe (EU) št. 1233/2011 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>2</sup>. Spremembe pogojev Sporazuma so vključene v pravo EU z delegiranimi akti v skladu s členom 2 Uredbe (EU) št. 1233/2011.

Sektorski dogovor o podnebnih spremembah je priloga k Sporazumu, ki zagotavlja prožnejše najdaljše roke odplačevanja za podnebju prijazne projekte, da bi spodbudili njihovo financiranje, njegov namen pa je zagotoviti ustrezne finančne pogoje za projekte v izbranih sektorjih, za katere je bilo ugotovljeno, da znatno prispevajo k blažitvi podnebnih sprememb, vključno z obnovljivimi viri energije, zmanjšanjem emisij toplogrednih plinov in visoko energijsko učinkovitostjo, prilagajanjem podnebnim spremembam in vodnimi projekti.

#### **2.2. Udeleženske Sporazuma**

Unijo na srečanjih udeleženk Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: udeleženske) in v pisnih postopkih za sprejemanje odločitev udeleženk zastopa Evropska komisija. Odločitve o vseh spremembah Sporazuma se sprejemajo soglasno.

#### **2.3. Predvideni akt udeleženk**

Udeleženske so leta 2023 Sektorskemu dogovoru o podnebnih spremembah dodale številne nove razrede projektov, ki bi jih bilo mogoče podpreti v skladu z njegovimi pogoji. Za dva od teh razredov projektov, in sicer razred G (proizvodnja z nizkimi emisijami) in razred I (minerali in rude za čisto energijo), je bilo dogovorjeno, da se bo zmožnost podpiranja transakcij v teh razredih s prilagodljivostmi Sektorskega dogovora o podnebnih spremembah ocenila na posamični podlagi, saj ni bilo mogoče doseči dogovora o merilih za opredelitev teh razredov projektov, zlasti ker obstoječa mednarodno dogovorjena merila niso bila na voljo. Da bi udeleženske spodbudili k dogovoru o merilih, so bile poleg tega vključene samoderogacijske klavzule za oba razreda projektov, kot sledi: „Ta razred projekta bo po 30. juniju 2024 opuščen, razen če se udeleženske dogovorijo drugače. Hkrati bodo udeleženske

<sup>1</sup> Kot je opredeljen v členu 5 Konvencije OECD.

<sup>2</sup> Uredba (EU) št. 1233/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2011 o uporabi nekaterih smernic na področju uradno podprtih izvoznih kreditov in o razveljavitvi odločb Sveta 2001/76/ES in 2001/77/ES (UL L 326, 8.12.2011, str. 45).

pregledale mednarodne standarde, ki bodo oblikovani do takrat, in se odločile, ali jih bodo vključile v ta vnos.“

Čeprav merila niso bila dogovorjena in v okviru teh dveh razredov projektov ni bil podprt noben projekt, je v interesu EU, da ohrani možnost odobritve posameznih projektov v okviru teh razredov projektov, če se pojavijo, in se omogoči več časa za razvoj ustreznih meril v drugih mednarodnih forumih. Vse druge udeleženske so izrazile interes za nadaljevanje obeh razredov, bodisi kot nova samoderogacijska klavzula bodisi kot klavzula o pregledu.

### **3. STALIŠČE, KI SE ZASTOPA V IMENU UNIJE**

Evropska unija bi morala podpreti spremembo Sporazuma, da bi vključeval novo samoderogacijsko klavzulo vsaj do 30. junija 2026. Druge udeleženske lahko predlagajo prehod na klavzulo o pregledu ali daljši rok, ki bi bil prav tako lahko sprejemljiv.

## **4. PRAVNA PODLAGA**

### **4.1. Postopkovna pravna podlaga**

#### *4.1.1. Načela*

Člen 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: PDEU) ureja sklepe o določitvi „stališč, ki naj se v imenu Unije zastopajo v organu, ustanovljenem s sporazumom, kadar ta organ sprejema akte s pravnim učinkom, razen aktov o spremembah ali dopolnitvah institucionalnega okvira sporazuma“.

Pojem „akti s pravnim učinkom“ vključuje tudi akte, ki imajo pravni učinek zaradi pravil mednarodnega prava, ki veljajo za zadevni organ. Vključuje tudi instrumente, ki nimajo zavezujočega učinka v mednarodnem pravu, a lahko „odločilno vpliva[jo] na vsebino ureditve, ki jo [sprejme] zakonodajalec Unije“<sup>3</sup>.

#### *4.1.2. Uporaba v obravnavanem primeru*

Predvideni akt lahko odločilno vpliva na vsebino zakonodaje EU, in sicer na Uredbo (EU) št. 1233/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2011 o uporabi nekaterih smernic na področju uradno podprtih izvoznih kreditov in o razveljavitvi odločb Sveta 2001/76/ES in 2001/77/ES. To izhaja iz člena 2 navedene uredbe, ki navaja, da „Komisija sprejme delegirane akte v skladu s členom 3 z namenom spreminjanja Priloge II, ki je potrebno zaradi sprememb smernic, o katerih se dogovorijo udeleženske Sporazuma“. To vključuje spremembe prilog k Sporazumu.

Postopkovna pravna podlaga za predlagani sklep je zato člen 218(9) PDEU.

### **4.2. Materialna pravna podlaga**

#### *4.2.1. Načela*

Materialna pravna podlaga za sklep po členu 218(9) PDEU je odvisna predvsem od cilja in vsebine predvidenega akta, glede katerega naj bi se v imenu Unije zastopalo stališče.

#### *4.2.2. Uporaba v obravnavanem primeru*

Glavni cilj in vsebina predvidenega akta se nanašata na izvozne kredite, ki spadajo na področje uporabe skupne trgovinske politike. Materialna pravna podlaga za predlagani sklep je zato člen 207 PDEU.

---

<sup>3</sup> Sodba Sodišča z dne 7. oktobra 2014, Nemčija/Svet, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, točke 61 do 64.

### **4.3. Zaključek**

Pravna podlaga predlaganega sklepa bi moral biti člen 207(4), prvi pododstavek, PDEU v povezavi s členom 218(9) PDEU.

### **5. OBJAVA PREDVIDENEGA AKTA**

Ker bo akt udeleženk spremenil sektorski dogovor, ga je po sprejetju primerno objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*.

### **6.**

Predlog

## SKLEP SVETA

**o določitvi stališča, ki naj se sprejme v imenu Unije v zvezi z odločitvijo udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih, da posodobijo nekatere samoderogacijske klavzule v okviru sektorskega dogovora o izvoznih kreditih za podnebne spremembe**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Smernice iz Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) so bile prenesene v pravni red in tako postale pravno zavezujoče v Uniji z Uredbo (EU) št. 1233/2011 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>4</sup>.
- (2) Samoderogacijske klavzule za razreda projektov G in I sektorskega dogovora o izvoznih kreditih za podnebne spremembe Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Sektorski dogovor o podnebnih spremembah) bodo prenehale veljati 30. junija 2024.
- (3) V interesu Unije je, da bi se za take projekte lahko še naprej uporabljali ugodni pogoji Sektorskega dogovora o podnebnih spremembah in da se ohrani možnost dogovora o merilih za te razrede projektov. V ta namen bi morala Unija podpreti podaljšanje samoderogacijske klavzule ali njeno nadomestitev s klavzulo o pregledu vsaj do 30. junija 2026.
- (4) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa, saj bo predvideni sklep udeleženk Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: udeleženke) zavezujoč za Unijo in bo v skladu s členom 2 Uredbe (EU) št. 1233/2011 lahko odločilno vplival na vsebino prava Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

### *Člen 1*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa med udeleženkami Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih, je v Prilogi.

---

<sup>4</sup> Uredba (EU) št. 1233/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2011 o uporabi nekaterih smernic na področju uradno podprtih izvoznih kreditov in o razveljavitvi odločb Sveta 2001/76/ES in 2001/77/ES (UL L 326, 8.12.2011, str. 45) (v nadaljnjem besedilu: Uredba (EU) št. 1233/2011).

*Člen 2*

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.  
V Bruslju,

*Za Svet  
predsednik*